

Núm. 666

Any XIV

Barcelona 6 de Juny de 1901



*Filomena Garcia*

ia fot. de A. Esplugas.

## La Monja de las Gerónimas y la mártir de Poitiers

**A**questa vuytada las donas 'ns estan donant la nota sentimental.

Per un canto, la monja del convent de las Gerónimas, la enclaustrada voluntaria. Per l' altre, Blanca de Monier, la enclaustrada per forsa de Poitiers.

La distancia es molta entre una y altra dona. Centenars de lleguas de terra hi ha entremitj de d' eixas dues femelias que si l' una es mártir de debò, l' altra potria ser-ho de per riure. Pero á pesar de la distancia entre la monja barcelonina y la martiritzada francesa, lo destí d' abduas donas està intimament ligat per lo mateix llalls d' una religió crudel, fanática y engendra-dosa de desventuras. Totas dues femellas han sufert les consequencias de la religiositat propia ó aliena. Son flors de un matix ram, si l' una violeta, passionera l' altra. Fruyts d' un mateix arbre, lo de la intransigència religiosa que, rega, abona y conrhuva ab esmeradíssim zel, la molt santa y respectable Iglesia católica, apostólica y romana... ¡Aquella que 's diu única possessora de la doctrina evangélica y que avui ja no la coneixeria ni 'l Cristo que la va engendrar.

\*\*\*

Beatriu Llovera, era una xicota lleyatana que 's deixá alucinar essent minyona de servent per algú que li pinta las perfeccions de la vida monacal y qui sab, si las excelencias de la vida desavagada del claustre. A n' ella que, pobreta, no coneix a més present que servir de regatxo en cases de senyors, ni podia somniar més futur qu' un matrimoni obrer, ab accompanyament de fam y miseria per tot dia y tacó a las festas.

Lo cert es, que á la xicota, á la edat de 25 anyets, li pagá la rauxa de ferse monja y com que per cultivar la seba mística hi ha deixas de persones p adosas, no falta qui li consegui una de las plazas vacants al convent de las Gerónimas y l' antiga raspa beyata va pujar á la categoria de sor.

Set anys van transcorre, dedicantse la Beatriu ó sor Narcisa, á la piadosa feyna de vestir y despollar imatges, murmurar ab sas companyas, escoltar la diaria xarrameca del director espiritual y... *sic de ceteris*. De sete, un jorn, á aquell cervell mitj atroflat per la rutina diaria de 'ls mateixos pensaments, de las mateixas oracions, de las mateixas feynas sempre á idènticas horas, va comensar á ferseli pesada é intolerable aquella vida tan desitjada avans, y fulgurá en aquella pensa, que voluntariament s' havia engrillonat, la idea de la rebelió.

Rebelió he dit! ¿Contra qui? ¿De qué? No se sab; permaneix en lo misteri é hi permaneixerà eternament mentres la mateixa Sor Narcisa no ho declarari.

...Potser la monotonía aclaparadora d' una vida sense energies ni activitats. Potser un destell de rahó fentli veure la inutilitat de sa

existència estéril. Potser l' aburriment de veure constantment las mateixas caras, las mateixas coses, las mateixas quatre parets. Potser una regressió instinctiva á la vida hermosa en mal hora dedicada y un impuls incontrastable cap á la llibertat perduda. Potser una clarividència repentina de la inutilitat de la vida monàstica com a camí de perfecció per arribar á la felicitat ultra terrena. Fós lo que fós, en lo cor de Sor Narcisa germinà la rebelió.

Y un cop germinada la santa rebelió —un de 'ls impulsos més hermosos del cor humà— la vida monàstica, l' anulació voluntaria en lo fins d' un claustre ja es impossible.

Ella li feu veure potser la beneyteria de las que la voltavan y anhelá fugirne. Ella li feu clavar potser las espines del recel, de las envejas de las guerras intestinas ab las altres *madres* y volgué desfesen. Ella la feu suspicás y, vegé tal volta pensaments impurs en las miradas del pare confessor, sanya monstruosa en la conducta de sas *germanas*, feridora superbia en las paraulas de sas superioras y anhelá respirar lliurement, lluny de tant aborrida companyia.

Y lo cert es qu' un dia, la rebelió pujá tant, y tant s' ensenyori l' aborriment d' aquella pensa, que, á riscos de desllomarse, salta de las gelosias del cor á las llosas de la iglesia, d' aquesta á la casa de socorro y de aqui al Hospital.

Y allí, en l' Hospital, està ab las camas mactadas per la cayguda y ab un grandissim trastorn moral y físich, la infelissa dona, víctima de las preocupacions y del fanatisme.

Sa resolució de sortir del convent, de no posar més los peus en la *santa casa* que durant set anys li serví de presó, està perfectament declarada d' una manera que no deixa lloch á duptes. Primer, fent s' hi à mossegatias ab las personas que intentavan retornar al llop la ovella que se li escapava; després responent una y mil vegadas al jutje y á sos parents que "may, may la tornessin al convent"

¿Qué tindrán eixas santas casas, donchs, per fer cobrar tal odi á las incautas ovellas, qu' enamoradas del bon Je ús, travessan sos cancells plenas de ilusió? ¿Quins serán los tractes que las serafícas enclaustradas podrán donar-se allí dintre mítuament, perqué á lo millor la *ventafocs* de la casa 's vegi precisada á saltar per la finestra—que son las menos— ó 's mori de passió d' ànima, sense atrevirse á piular— com fan las més—?

Misteri!... Misteri!... La pobra víctima de las Gerónimas no ho ha declarat, ni probablement ho declarará; y si acas ho declara, may arrivará á saberse.

Lo evident es que d'entre 'l claustre se sufreix; lo evident es que las cadenes de uns votos contrahó y naturalesa, si semblan de rosas al principi, 's tornan després de ferro ruhent. Lo evident es que allá en lo fons de las celdas 'ls cors joves se rebelan contra una subjecció tan odiosa com estéril qu' acceptaren en un moment de fascinació. Lo cert es que las monjas surten del convent per la finestra, á riscos de trencar el ànima, aquella ànima, que volian salvar del contacte impur del món.

Y aixó, no pot ser! Encara que so's siga per humanitat, las monjas no han de surtir per la finestra sino per la porta com varen entrar. L'abolició de 'ls vots perpétuos s' imposa. El vot perpétuo es una abració monstruosa. El vot perpétuo es dirí a la Naturalesa; per aquí no passarás. Y la Naturalesa passa sempre, per sobre o per sota. Quan passa per sobre, las monjas saltan per la finestra y 'ls frares apostolans. Quan passa per sota o clandestinament, las casas religiosas s' converteixen en bordels mistichs.

\*\*\*

¡Quina història més terriblement monstruosa la de Blanca de Monier, la aparedada de Poitiers!

En los anals de la criminalitat dificilment s' troba un cas més esborronador.

Berkeley, lo bisbe catòlic irlandès que aparedà un infelis aprenent sabater a la edat de dotze anys y ab la idea de ferne un gegant, lo privà de la llum y l' someté a determinat tractament de nutrició e inmovilitat, convertintlo als vint anys en un monstre esblaymat de dos metres d' altura, sense intel·ligència y ab los sentits atrofiats, tenia al menys en descàrrech de son crim, la excusa del interès científich present per *anima-vili* un ser humà.

Lluís XI de França, tancant a sos enemichs dintre gabias de ferro y fentse insensible a sos crits de fret y fam, tenia un apoyo en la rahó d'Estat.

Tamerlán omplint de palla la pell del seu Bajacet y penjantla a sol y serena en la ferrada porta de son palau, t'nia una atenuant en sa barbarie y en sa enemistat ab lo soberà turch.

Ferran d' Antequera deixant agonitzar per anys y panys en lo castell de Xativa a Jaume d' Urgell pogué escudirse en la obstinada resistència del vensut de Balaguer y en l' instant de conservació.

Pero en canvi, a cap d' eixas feras coronades o ab mitra, pot acusàrselas de que circulés per ses venes la mateixa sanch de ses infortunades víctimes.

Lo cas de Blanca de Monier es únic.

Tractava's d' una noya espiritual, elegantissima, alegre y instruïda. Orfana de pare, aquest

l' havia fet una deixa important... Festejava ab un lluhit oficial. Ab lo casament, la deixa del pare fugia de la família. Calia evitar-ho y per evitar-ho, son germà y sa mare van tancarla en un quarto retirat de casa seva.

Aparedaren portes y finestres, deixant sols un forat per tirar-hi rosegons de pá... quan s' enre-cordavan.

Se li digué al promés y als parents y amichs que la noya era a viatjar. Després qu' havia mort. Passaren dies, mesos y anys... la silueta de Blanca de Monier anà esfumantse, esfumantse y ja ningú s' recordà de la espiritual criatura. Niogú, ni son mateix germà, ni sa mateixa mare, que la consideraban un gos, una cosa, un animal domèstich.

Vinticinc anys ha passat així la desventurada màrtir. Al cap de vinticinc anys, quan la justicia per una confidència ha anat a arrancar a la infelissa Blanca de les mans de sos butxins, l' ha trobat convertida en un monstre, un ser estrany sense rahó, sense carns, sense roba; un manyo och infecte de paràssits, brutícias y miserias humanas, mitj rosegat per las ratas, consumit per la lenta agonia d' un quart de segle.

Donchs bé, 'ls butxins de Blanca Monier, -son germà y sa mare,—son gent profundament religiosa. Ell, anava a totes las professioms, ella, figurava en totes las confraries. Estaven relacionats ab l' aristocràcia més santurrònica de Poitiers; 's visitaven ab lo bisbe s' aquella població francesa...

En mútua correspondència, los clergals de França estan fent desesperats esforços per salvar als Moniers mare y fill de la sort que 'ls espera.

Molt bé. Aixó es lo que cal. Que l' clericalisme francés y l' espanyol y tots 'ls clericalismes y la iglesia romana en pés 's fassin còmplices y solidaris en lo martiri de Blanca de Monier... que declarin colominets sense fel, cors sense macula dignes de canonisació al germà Monier y a l' arpia qu' engendrà a n' aquella màrtir.

Fins aquí, la Iglesia obrarà ab lògica. Fentse solidaria del cas Monier, i n'ia continuant sa història, de la mateixa manera que 'n Cánovas continuava la història d' Espanya ab sos procediments de govern...

RAMÓN BERENGUER.

## RECTORADA

Un pobre rector de poble que ab grans penes y treballs li donava la parroquia lo suficient per menjar, se queixava de la falta d' enterros, feya temps ja. Cremat de que 'ls feligresos vivian tots més que l' gram, un dia dalt de la trona 'ls digué sermonejant: —Germans meus: Fá tretze mesos que de mort no 'n passa cap... ¿Donchs, si no us moriu vosaltres, com puch viure jo?... ¡Veyám!

PEPET del CARRIL.

## EPÍGRAMAS

L' avaro senyor Bertrán, al contar los seus diners, diversos cops ho fa y després va los resultats sumant y així creu que més rich es.

Renyant a son fill un pare molt enfadat li digué; —Gran pillo! ¡Fill de Satán! Y allavoras lo noyet respongué confús y humil: —Perdoneume, pare meu.

MARIANO MATABROCA.

## A UNA... PELUDA

D' omplir de polvos la cara sempre has tingut la taleya, tan sols per dissimular una sombra trapacera que se 't veu sota del nas y qué tu 't creus que 't fa lletja. Mes, no estás en lo teu dret si la sombra a mort condemnas puig lo que penso a vegadas, may ho atinarias, nena: penso alló que 'l pagés diu quan som al més de Setembre, al veure 'ls rahims molsuts: quan dalt pintan, a baix ¡verman!....

JOSEPH M. MALLAFRÉ

LA TOMASA  
PENTINANTSE



—Avans d' anarsen al llit  
un cop de pinta va bé....  
Veyám donchs si aquesta nit...  
(Al dematí 'ls ho diré)

—Tant mateix un cap aéreo  
y sútil y vaporós  
ha de trastornar á un home...  
¡Lo qu' es avuy, faré goig!

—Aixó d' haverme de barallar  
cada dia ab los cabells per fer  
goig 'm fastigueja... Pero com que  
sense aixó, no hi hauria allò  
altre! .. ;Paciencia!

## LA BAWA EXPLÒSSIVA

## LA TOMASA



‘s val d’ un reclam de fusta que deixà flotant sobre las aygas.



Y quan lo senyor Ambros acut presuros á veure que

Don Joseph, gran cassador, (com que gasta balas enlossivas) ven le anechs...



Lo senyor Ambros per cassar anechs,

# DE MODISTETA A SENYORA

(Transformació ràpida)

Volguts lectors, aném á fé un viatje  
pera 'l qual vos invito galantment....  
No cal comprar passatje  
ni pendre barco ó tren,  
ni basquejar tampoch per l' equipatje,  
puig no 's tracta d' anar á llunyas terras  
ni atravessar comarcas, valls ni serras....  
Trácta's senzillament  
de deixar nostra humana contextura  
—qual tamanyo y figura  
serveixen de destorb moltas vegadas—  
y ara que van las pussas á colladas,  
péndre 'n una ab soltura,  
(s' entén, una cada un de 'ls que ab mí venen)  
y ficarnos á dins la vestidura  
d' aqueixas «dessalmadas»  
que xuclant nostra sanch tan bé 's mantenen.  
¡Ja som *pussos*, lectors!.. ¡*Pussots* terribles  
de 'ls que 's fican per tot y en lloch se 'ls troba!..  
¿En vampiros d' arcoba,  
assot de carns sensibles,  
estéu ja transformats?.. Donchs, ¡au! fem via!  
seguiume tots á mí .. ¡Jo soch el guia!

Atureuvs aquí... forméu renglera  
al llarch d' aquesta acera..  
¿Veyéu?.. Aquí al davant hi ha un edifici...  
Donchs, dins d' ell s' hi comet un estropici  
del qual, per poguer ésser testimoni,  
donaría 'l dimoni  
son infern y hasta 'l ceptre ab que 'l goberna  
y 'l mateix Sant Antoni  
donaria del cel la gloria eterna.

Figureuvs... Mes, no; no vull donarvos  
¡oh *pussots* estimats! cap referencia.  
Aném á veure 'ls fets, quina eloquència  
molt més té d' agradarvos...  
Seguiume... Ab quatre salts, si 'ns doném brasa,  
passarém el portal d' aquesta casa... .

Ja hi som... mireu companys: Aquest lletrero  
us dirá clarament ahont hém entrat...  
«HOTEL DEL UNIVERS» porta per rétol,  
per subtítol «Hi ha quartos reservats»

Amunt donchs. Tot fent salts, pujém la escala  
sense pór que ningú 'ns deturi el pas,  
ja que portém un gran salvo-conducte  
ab lo vestit de pissa... Són á dalt...

Aquí es lo primer pis. Aquestas portas  
son de 'ls quartos qu' están pera llogar  
Fixeuvs... tenen tots la porta oberta..  
¡sols lo número sis está tancat!

¡Y quín tancar, companys! Fins en la escletxa  
que hi ha sota la porta, hi han posat  
un drap en vuyt doblechs... Pero no importa;  
nosaltres passarém ab tot y el drap...

Si 'm seguiu un á un, en «fila india»,  
no hém de tardar en ser á l' altra part.  
Precisament aquí, veig un passatje  
que sembla fet exprés .. ¡*Pussois* avant!..

Ja som á dins; ¿no us sembla qu' eixa calma  
y 'l misteri que hi ha en lo quarto aquest  
denotan *algo* serio?.. ¡Us recomano  
que parlém molt baixet!..

¿Sentiu?.. Algú gemega!.. Las veus surten  
d' aquell llit qu' es tapat ab cobricel ..  
¡Acostems'hi companys!.. Mireu, hi ha robes  
al peu del llit mateix...

¿Qué miro?.. A l' un costat robes de mascle  
pantalóns y livita, punys, barret...  
botinas de xarol... A l' altra banda  
sembla tot més modest.

Faldillas de percal, botas que rihuen,  
cotilla plena de surgits y estreps,  
unas mitjas, companys, que un cedás semblan  
y un trist mocadoret...

¡Quina historia més tràgica endavino,  
y en eix contrast d' indumentaria hi veig!  
¡Y 'ls gemechs y singlots d' ella, no paran,  
ni las súplicas d' ell!

La veu plorosa, es una veu femella  
y en cambi, es varonil la qu' exigeix...  
Ella, per lo vestit, sembla molt pobra  
y lo d' ell, es de preu!

¡Si poguessím al menys véurens las caras  
sabriam algo més de 'ls delinqüents!  
Més inútil, companys, perqué està 'l talem  
ben cubert pe 'l dosser...

Sens dupte que podríam enfilarlos  
—per *algo* som *pussots*— y fins, jo crech,  
que faríam á dalt una gran obra  
martiritsantlo á n' ell...

Pro supposeu, companys, que per desgracia  
un de vosaltres á sas mans caigués  
y fés la mort del poll entre sas unglas...  
¡qu' es la mort mes crudel!

M. RIUSECH.

(SEGUIRÁ).

# La professó

Vá per dins.

Els aconteixements més o menys autèntichs que s'han desarollat d'un quant temps a n'aquesta part, han sigut lo preàmbul de la solemnitat rel·ligiosament política que que vá a celebrar-se ab tot l'explendor propi de semblants actes.

Las manifestacions més o menys espontànies d'ardiment més o menys patriòtic per part dels més o menys acreditats en exposarlas y sembrarlas y recullir son frufts, no han sigut ni menos ni més que 'ls preparatius de la professó, que s'está organitzant *coram populo*, ab la sola particularitat de que no anirà per fora.

Perquè la tal professó... vá per dins.

Y vá per dins dels regeneradors de la patria més o menys xi-ca que han colonisat uns quants, fent cas omís dels masovers de les masías propietaries dels terrenos conrehuats ab més o menos coneixements agrícols-polítichs de la terra.

Aquesta es la veritat: tots aqueixos camps y vinyas que farán tant goig (si no pedrega) quan la llevor fructifiqui, si 's deixan al exclusiu conreu dels amos de las casas de pagés que no volen parcers incondicionalment, temps a venir 's convertirán en prats d'herba pera pasturarhi las *cabras* que portan atxa en la professó interna que segueix son invurable curs per las vías d'un caciquisme de bolquers que farà anyorar al seu antecessor.

Que la professó vá per dins, encare ho torném a dir y ho dihem ab convicció, mal 'ns pesi.

No falta qui fá 'ls gegants y qui toca trampas ben tocadas y qui porta la creu de la professó aquesta, per més que no 's vegi.

De cera 'n sobra pera fer llum a tant grandiós acte, pero com que son molt *llums* la majoria dels que ván a la professó perquè 'ls hi fáper anar per forsa, resulta que no s'hi veu gens aquell fervor, aquella devoció veritable que trasmét als espectadors la rel·ligiositat y sagrat respecte que s'encomanan quan se senten de debò.

Y no hi há més cera que la que crema.

Ni la *canalla* y tant canallal de certs *col-legis* ahont se féu lo reparto de premis a la hipocresia y a la virtut... de la conveniencia, ni las congregacions, gremis y Montepios que precedeixen al tálam... nupcial dels nuvis *Patriotisme y Política*, fán brillar la professó per dins de la iglesia ahont combregan... ab rodas de molí 'ls més fanàtichs d'una idea que d'ú trassas d'explotarse com una mina del Transvaal.

Si aqueixa professó tant lluhida per uns com lluhenta per altres, anés per fora de la opinió imparcial, així com vá per dins de la conciencia de cada hú dels que portan ciri ab *carmellos*, per més cordó que possessin los que fan de governadors més o menys patriotas xichs, jo vos juro que 'l *Corpus* que tots desitjém se celebri ab pau y unió, seria un *Corpus* de sang.... y fetje de *be* que algú se 'n lleparía 'ls bigotis.

Sino que no 's pot dir res de la tal professó, perquè es lo que deya:

Vá per dins!

PEP de la CAMBRA.



# A UN QUE FA LLASTIMA

Vínam aquí desgraciad;  
digaçs ¿perqué t' has casat  
buscant'hi un niu de venturas  
ab una viuda ¡oh pecat!  
que té quatre criatures?

Escoltam, tonto, innocent,  
¿es qu' estavas malament  
solteret, sense cap tara?  
Creume, ab aixó que has fet ara  
t' has begut l'enteniment.

¡Un jove plé de salut,  
ab bigotis, guapo, astut,  
com qui diu un general,  
casarse ab una virtut  
que te fills y no te un ral!

Arrivaria a pensar,  
ta bogeria al mirar,  
que aburrit, percut, ab tedi,  
empleant un segur medi  
t' has volgut suicidar.

O que, cansat d'está be,  
destorbant ta conveniencia,  
has imaginat, potsé,  
un recurs fixo, *enragé*,  
pera ferne penitencia.

Hasta 'l dírt'ho greu me sap:  
l' has errada, has fet un nyap  
y enfadart' per xó no pots,  
pro, mereixes per mal cap  
quinze dias d'esquellots!

RAPEVI.

# Inglesada

Sir Wellhing, estiuhejant  
en sas posessions d'Irlanda,  
a son cotxero ordená  
que anés al mercat de platja  
pera comprarli peix fresch  
que feya temps no 'n menjava.

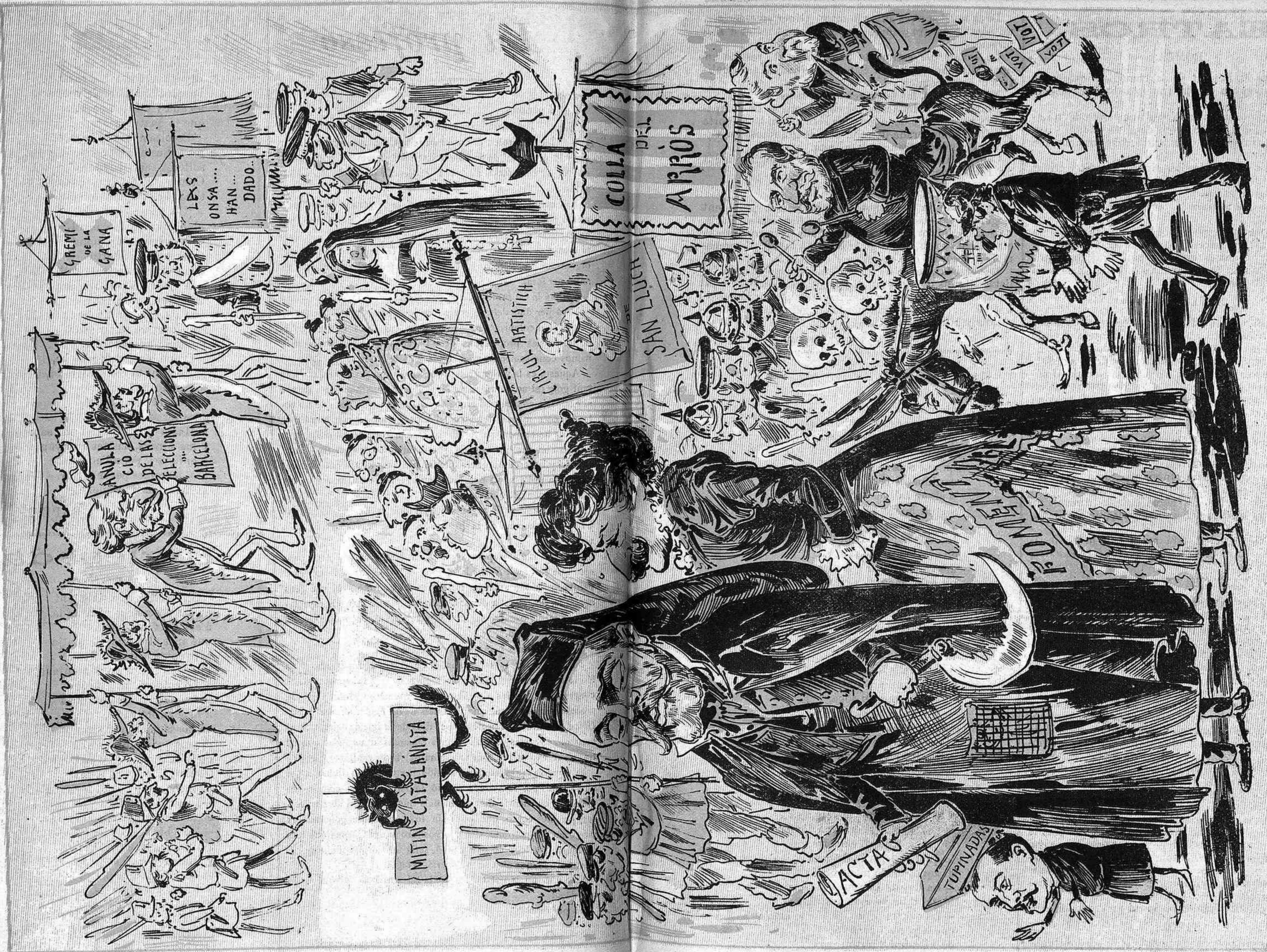
Lo cotxero, mitj ofés  
per aquella ordre contraria  
a la séva obligació,  
vá posas molt mala cara  
dihent qu' era feyna alló  
de la cuynera.—Ay, caramba!  
(exclamá, l' inglés parat)  
—Donchs, quina es ta feyna? Parla.  
—Llimpiá 'ls cotxes y 'ls caballs,  
enganxar güiar y... en marxa.  
—Molt bé, noy, (l' inglés vá fer)  
ara tot seguit enganxas  
y a la cuynera has de dur  
en cotxe fins a la platja  
y després la tornarás,  
a caball fins aquí a casa;  
Y així hausrás cumplert bé  
ta obligació, si t' agrada.—  
(Lo cotxero 's penedí  
d'haver replicat paraula).

JOSEPH BARBANY.

## LA PROFESSÓ VÀ PER DINTRE

Per J. LLORPART.

## LA TOMASA



Si á n' el que vá sota t'alamà l' hi passa pel rupé, ja podrà dirse  
qu' en Rusiñol y en Robert han fet ben bé els gegants.

# TEATROS

## ROMEA

*Ma! de moda* es lo titul de la comedietà estrenada ultimament ab motiu de la funció á benefici del señor Bals.

Es un arreglo bastante ben fet d'una obreta de 'n Laibche (creyém), que té situacions cómicas y acudits ben trovats, fent riure á la distingida concurrencia que omplia 'l teatro.

L' arreglador señor Argila, sigué aplaudit y eridat á las taulas al final de la representació.

Dissapte tancá sas portas aquest colisseu fins á la tardor vinenta que tornará á obrirse ab l' element de 'n Borrás (ainé).

La campanya finida, poch pot haber deixat satisfeta á la empresa, puig á excepció de *Lo si de las noyas* y *Gent de vidre*, los demés estrenos han sigut de poquissim éxito. Veyám si l' any que vé hi haurá mes bona má en la tria d' obras.

## NOVETATS

Diumenje se despedí l' *invicto* Frégoli, ab la no sé quantas *calderadas*, ab que ha sigut favorescut en lo interregne de las trenta funcions que ha donat.

Com de costum, sigué sumament aplaudit y agassatjat y al final se veié precissat á dirigir la paraula al pùblic, manifestant son agrahiment y premetent que en l' any proxim tornará á visitarnos, per ser Barcelona un dels punts més predilectes d' ell y del que guarda més grats recorts en sa envejable carrera artística.

No 'ns cal dir altra cosa, sino que... á rivedersi

Desde avuy actuará la companyía del teatro de la Comedia de Madrit que dirigeix lo Sr. Garcia Ortega, que deu donar una serie de cinquanta funcions estrenant en ella *Lo cursi* y *Los galeotes* que han tingut extraordinari éxito en Madrit, ademés de la primacia de *Sacrificios*, obra inédita del notable escriptor Sr. Benavente.

Pera la funció de debut, está anunciada la tan festiva com ben escrita comèdia del malograt Narcis Serra, titulada *Don Tomàs*.

## CATALUNYA (E'dorado)

Ab las funcions del diumenje últim doná fi la companyía que desde Septembre passat ha vingut explotant lo género chico, que pochs recorts deixará de obras notables.

Ha sigut un dels anys més magrets.

Com á funció de despedida hi hagué al final lo ja acostumat *cab'e*, petició ú ordre que fora bò se desterrés per lo molt abusiva que resulta.

Los actors de la companyía Pinedo-Gil, sens dupte ho comprendueren aixís, y al dirigir la paraula al pùblic, ho feren ab tal guassa que més que despido de temporada, semblava un preliminar de funció de ignòcents.

Avuy deu donar principi la temporada que durant aquest mes y próxim de Júliol, ha de donar la companyía del teatro Espanyol de Madrit, posantnos ja de golpe y porrazo la tan esperada *Electra* de Galdós, que ab molta justicia es esperada ab verdadera ansietat.

Ab tot, com á debut de companyia y de temporada creyém que han anat massa depressa á posar en escena la obra de refors ab que contan, puig si desgraciadament no agradés *Electra* entre nosaltres, los resultats que lograria la companyía Fuentes serian tan sensibles com desastrossos.

Per lo dit, celebrarém que obtingui un verdader éxito

## TIVOLI

*Nit d' albaes* sarsuela darrerament estrenada, obtingué bon éxito y demostrá en l' autor de la lletra, Sr. Guallar bonas disposicions pera la escena, ja que segóns notícias ab dita obra ha fet sa entrada en lo teatro.

De la música n' es autor lo mtre Giner, que acusa á un notable mestre compositor pero bastant faltat d' inspiració.

*La sonàmbula* estrenada posteriorment, resultá un aproposit pera que lo Sr. Sanchis hi lluixeixi sas qualitats d' actor cómich y logra sos propòsits.

Ne son autors, los mateixos de *La senserrá*.

Diumenje próxim acaba sos compromisos la companyía y pera últims de la próxima setmana hi ha en porta pera fer la temporada d' istiu, una de grandiosa qu' explotará lo género francés d' opereta.

Com la Direcció y Empresa vá á càrrec del intelligent Sr. Elías (Joanet), preveyém un éxito.

## GRAN-VIA

La companyía que debutá dissapte passat procedent (segons deyan los cartells) del *Folies Bergères* de Paris, no satisfé del tot á la escullida y numerosa concurrencia que hi assistí, degut en gran part á la falta de preparació y desordre que regná en l' escenari.

Los artistas, sense ser en conjunt verdaders especialistes, alguns d' ells eran dignes de més bona acullida.

Esperém que la Direcció si tracta de mudar lo personal y lo género, procurará fer los deguts ensajos preparatoris y aixís evitará altra cayguda com la que tingué.

## UN CÓMIC RETIRAT.

\*\*\*

*L*a lley de Deu no vol trampas  
diu un ditxo catalá  
y que aquest ditxo ho falla  
qui bé 'm llegeixi, ho veurá.  
Era un dia de dejuni  
en que sols se pot menjà  
sardina (*de peix*) y bledas  
ó algún tall de bacallá,  
segons ho diu la Doctrina  
y l' clero té á bé maná.  
La dona, donchs, un divendres,  
en que lo tall me tancá,  
me vá presentar á taula  
un arrós magret y clá  
en el que, espinas y ganya  
hi aprenian de nadá;  
jo —dit siga entre paréntesis—  
que may me sé proposá  
ní m' aparto de la regla  
que 'ls vells me van enseñá,  
vaig, aquell dia, entrá en ganas  
de menjarme per sopá,  
no bacallá y arengadas  
com la dona 's proposá  
sino un tall de botifarra  
sobre d' un crostó de pá;  
mes... com que 'l dimoni vetlla,  
y ull —obert de peu s' está,  
doná 'l cas que van eridarme  
y al moment que 'm vaig alsá  
lo gat, mes llest qu' una dayna,  
lo meu tall se vá emportá,  
lo qual vist per la de casa  
d' aquet modo m' afrontá:  
—La lley de Deu no vol trampas  
lo gat t' ho vé á demostrá.—  
—Lo que 'm penso, es que te *butilla*  
que li permet *barreja*  
de no, prou 'l reventava  
fent un pet com un aglá!

S. BRUGUÉS.

LA TOMASA  
LA EXPOSICIÓ DE LA "TRUNFA"



—¿A dónde vá usted con este sach?  
—Vinch á veure si fém fira. Son patatas de la última  
cullita de casa.

## Camp panadas

La prempsa reaccionaria de Vigo ataca desapiedadament á ne 'n Galdós y al seu drama *Electra* ab motiu de lo próxim estreno de dita obra en lo teatro d'aquella població.

L'argument que se 'ls hi ha acudit als clericals de Vigo, es que *Electra* va esser escrita en las Lògias masòniques. Qu' es lo mateix que si nosaltres diguessim que 'ls reaccionaris viguesos redactan sos periódichs en las sagristias, cosa que tothom té oblidada de tant sapiguda.

Lo qu' es, si als *xupa ciris* no se 'ls hi acuden otras ideas per ensorlar la marxa triomfal de la llibertat, poden entornarre'n al llit, qu' aixó es la lluna.

Y sobre tot, si 's creuhen qu' aixís arruinarán á ne 'n Perez Galdós restantli representacions del seu drama, hi ha que suposar que molt prompta don Benet podrà retirarse per millonari.

\*  
Lo de la Coruña ha sigut la repetició mil y una de lo que vé passant á Espanya fá uns quants anys.

La guardia civil ve essent educada ab més odi al poble que la paga, qu' als criminals á qui deuria perseguir y en totes las ocasions en que pot fer de las sevas demostra sa duresa d' entranyas y agredeix al poble donant garrotada de cego y fent verdaderas atrocitats.

Aviat, al veure un tricorni, la gent fugirà esverada com si hagués vist la estampa del dimoni. En lloc de considerar á la ex benemerita com una amiga y defensora del ordre públich, los pobles fugiran del alcans de 'ls civils com si 's tractés d' una horda invassora d' aquellas que no donan quartel.

Ens créyam que 'ls Botas y 'ls Portas eran una excepció, y per la pinta van resultant la regla general.

Sobre tot en lo de la Coruña, hi ha un detall verdadera ment monstruós. D' un barco arrivat de fresch d' Amèrica, baixavan uns forasters al moll, quan las partidas del tricorni, confrontant llastimosament els termes, s' hi tiraren demunt á cops de sabre.

Los viatjers, veyentse rebuts de tal modo al posar e's peus en terra espanyola, ne protestaren y al fi veyent que las protestas no servian més que per encarnissar als civils tiraren mā del revolver y defensaren la pell valerosament.

Resultat; entre civils y forasters, tres morts y un munt de ferits... ;Una veritable carn'ceria!

Y aixó, ab gent que potser posavan per primera vegada los peus á Espanya.

;Barbarie se 'n diu d' aquesta figura! ;A 'n' aquest pás prompte 'ns veurém incluïts los espanyols entre 'ls rifeños ó 'ls cafres!

\*  
;Ara si que 'n Pantorrillas está d' enhorabona!

Entre las numerosas hosts de quatre soldats y un cabo, ha anat á sumars'hi un contingent respectable procedent del camp silvelista.

Dit contingent está compost de 'n Milà y Pi, son didot, lo promés de la cuynera y 'l porter.

Ab tant *fausto motivo*, diumenje va haver'hi grant festassa en lo Circul conservador y sembla que 's posá l' olla gran dins de la xica.

No més aixó li faltava al *Pantorrillas en cap* que 'ns està fent felissons. Juntar á la seva popularitat, la *populariat* d' aquell graciós Milà y Pi que la única vegada qu' ha exercit un càrrec públich tantost mort arrossegat pe 'ls carrers de Barcelona.

Ab reforsos com lo de 'n *Tipepe*, las tayfas conservadoras ja poden anar solas.

¿Ahont?

¡A acabar de desacreditarse!

\*  
L' altre dia fou detingut á Madrit un frare mejicà que viatjava ab l' agradable companyia d' una hermosa xicoteta de divuit anyets, robada de casa de 'ls seus pares y de cent mil durets *afanats* de varias corporacions religiosas y obras benèficas de son pais.

¡Que 'ls sembla? Una *polla* de las que encenen la sanch y cent mil durets com á propina

¡Y vaginli al darrera ab un fluviol sonant!

Els catòlichs dirán que una flor no fa istiu, que no tots los frarets son aixis.

Donchs fá mi 'm dona la gana de sostener lo contrari. O sinó treguin als *caps-pelats* de sas celdas — als joves s' entén — posinlos un angelet als brassos y mitj milló de *pelas* á la cartera y si no prenen el vol desseguit 'm deixo tallar alguna cosa.

Ab la advertencia, de que si algún resistis aqueixa proba victoriosament, hauria de convenirse en que seria un estúpit, un burro de solemnitat y allavors tampoch serviria per frare.

\*  
Per planxa monumental la que s' ha tirat ara poch lo governador civil de Madrit.

L' home desitjava prestar un gran servey á las institucions y com que 'l servey no surtia, va inventarse'l.

Feu detenir prop de Madrit per la guardia civil á dos pobres individuos que viatjaven á peu y entorn d' aquesta detenció va forjarse una llegenda. Aquets subjectes — uns *terribles* anarquistas — venian á Madrit desde Marseilla ab l' intent d' assassinar á la Regent.

¡Vet' aqui 'l gran servey fet y pastat!

Unicament que, com que després s' averiguá que 'ls dos individuos eran inofensius, lo governador va tirarse la planxa del sigle.

Y per esmenar la planxa, no ha tingut més remey que gratarse la butxaca y tréuressels de Madrit pagantlos lo viatje á l' un fins á Alger y á l' altre fins á Buenos-Aires Barato n' ha sortit! A un altre governador li hauria costat segurament la cessantia!

\*  
Diumenge van celebrarse á Espanya é *islas adyacentes* las eleccions de senadors.

La cosa no interessá á ningú.

Com lo poble en eixas eleccions no hi té art ni part, surtien (no faltava més) tots los individuos préviament designats per governadors y cacichs.

Com es natural, la candidatura victoriosa á Barcelona fou la que patrocinaren en Comas y en Planas. Els catalanistas y 'ls republicans no intentaren sisquera oposars'hi, lo que per altra part hauria sigut perfectament ridicul.

¡Per qué?... Perque quan guanyan la elecció tampoch 'ls hi donan las actas. Y la prova que las eleccions de diputats darreras, serán anuladas.

\*  
Sembla qu' està en projecte la fundació d' una lliga de periodistas catòlichs ab l' objecte d' atiar als escriptors llanuts á que fassin una guerra encarnissada als periódichs lliberals.

Als periodistas de la crosta de baix se 'ls hi premiarán las campanyas més incisivas y 'ls articles més furibundos ab benediccions é indulgencias.

Aixó 'ls hi donara ánimo y empenta per combatre al enemic comú.

Lo que no 'ls hi donará may, es ta ent y gracia per atreus al públich y lograr qu' aquest llegeixi sos *esperpentos*.

Veyám quin dia debuta per aquí lo *requete* de 'ls versaires y escriptors de la llana.

¡Será cosa de llegirlos!

*El Diluvio*, qu' entra mitj de sas mil tonterias té algunas cosas hermosas, las ha emprés darrerament ab un cabo del cos de guarda-passejos, cantantli la *cartilla* y demostrant de pé á pá que 's tracta d' un verdader tirá en miniatura.

Entre las *gracias* del cabo Ramón, (qu' així 's diu) s' hi compta la de emborratxarse dia si... y altre també, la de promoure grans escàndols en la via pública ab los mes fútils pretexts, la de maltractar de paraula y obra als venerables guardians de'ls arbres que serveixen á las sevas ordres y altras cosetas per l' istil.

Pero á pesar de'ls horrors que *El Diluvio* ha explicat del cabo Ramón, sembla qu' aquest es inamovible, puig no se sab que l' Arcalde hagi pres cartas en l' assumpto. Es més; tot fá presumir que darrera del *fulano* en qüestió s' hi amaga una omnipotent personalitat, que no permet que se 'l molesti en las arbitrietas qu' á diari comet.

Veyám si l' Arcalde al últim fará l cap viu, puig sembla que se li ha acabat la empenta de 'ls primers días.

Senyor Arcalde! hi ha que llegir lo que diu *El Diluvio* sobre lo del cabo Ramón y si es veritat obrar en conseqüencia.

## ¡NO VAL A BADARI!

**S**i 't passejas per la Rambla  
á certa hora de la nit,  
sepàrat d' aquestas donas  
que fent l' ullot fan seguí;  
procura d' escorre 'l bulto  
tirant per altre costat  
perque, *amigo*, ab eixas donas...  
¡no val á badá!

Si es que tu tinguis inglesos  
y vulguis lluirarte d' ells,  
no surtis de casa teva  
encar que sigui en un mes,  
puig per un poch que 't descuydis  
trovarás l' anglés devant  
y, fill... tractantse d' inglesos...  
¡no val á badá!

Si algún dia t' aturessis  
devant d' un aparadó  
y 't *birlessin* el rellotje  
no tens dret á exclamació  
puig hi ha un ditxo qu' es de moda  
per lo ben trobat qu' està:  
que diu ab pocas paraulas  
¡no val á badá!

Si al sortir alguna festa  
hi hagués manifestació  
y 't corressin al darrera  
los civils y la *pudó*,  
procura d' escapulirte  
si no t' agrada la sanch...  
que ab la gent del ordre, (?) públich,  
¡no val á badá!

RAMON MUNTANÉ.

## SECCIO TELEGRAFICA

(Servey particular adelantat — pe l fil especial de LA TOMASA — qu' encare ningú may no li ha trencat)

VILAPLANXA. 2 — A l' hora de calentas y grossas. Ara si que 'ls tenim; son dos, l' un d' ells nano y garrell, ab la mirada fosca. L' altre es alt y prim, parent de 'n Bufo. Lo primer es espanyol, l' altre *macaroni*. Portan intencions siniestras. Hi salvat d' un perill imminent á la monarquia. Lo menos mereixo una gran creu, dos entorxats y una pensió vitalicia.

BARRUT.

VILAPLANXA. 3. — A l' hora de las explicacions. *Mea culpa!* Els dos furibundos anarquistas, no eran anarquistas ni furibundos. El garrell 's dedicava fer salts mortals y l' llarch y prim tocava l' orgue. Per evitar las consecuencias del *quid-pro-quo* y l' ridicul que m' ha caygut á sobre, envio un de 'ls dos anarquistas á l' altre mon y l' altre á Alger á menjar dátiles. Ja 'm raca haverme de gratar la bossa, més prefereixo aixó als sofocóns qu' estich rebent continuament... «Lo dicho comendador.» Plego de salvar institucions.

BARRUT.

VILA DE 'LS RETIRATS. 3. — A l' hora de 'ls pediments. Han ingressat aqui després d' aquell Sol qu' ha perdut sos antichs explendors en Sal-melón qu' está convensut al fi de que ningú 'l pot veure.

També 's prepara allotjament als senyors Vilalta y Regordosa que ab las llàgrimas als ulls juran y perjurian que no hi tornarán mai més.

L' Enrich Espinosa ja es aqui fa molts días en mal estat de salut. L' home 's passa las horas rumiant qui devia ser el ximple que va votarlo.

INVÁLIT.

## CORRESPONDENCIA

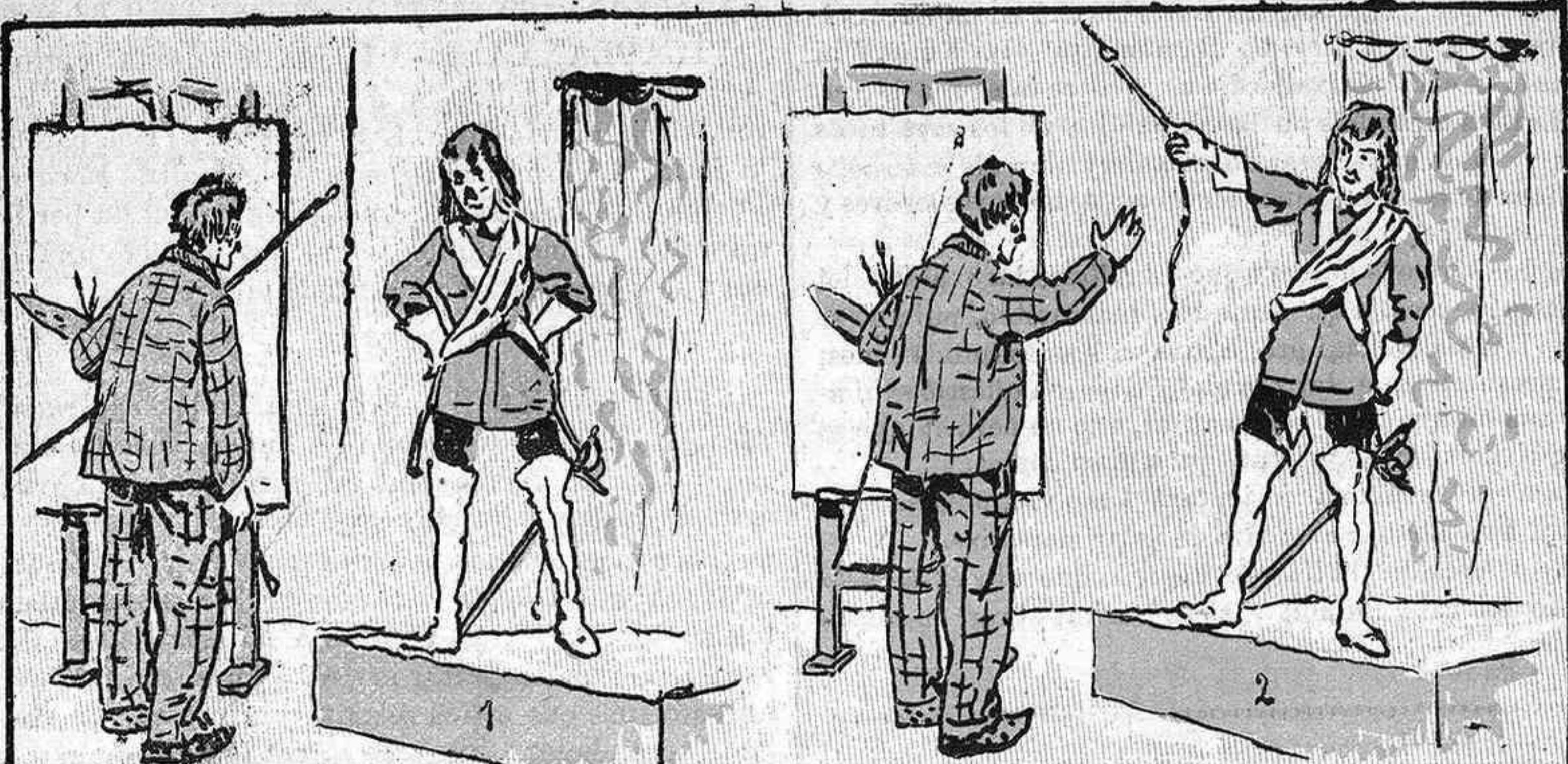
*Quinet de las coplas* Gracias xicot; tot serveix. — A. P. Li adverteixo que «monasteri» podrá ser consonant, pero no es catalá. Nósaltres diem «monastir». De tots modos aprofitaré el sonet. — Joseph Gorina.—Tarrasa — Admés l' epigrama. En quant á la «Espurna» hauria de repassar la cartera. Si li sembla tòrnala á enviar. — Coll d' anech No puch publicarla. Entra de plé en la vida privada y si 'ns promouhen procés per injuria y calumnia no será vosté qui 'ns vingui á salvar, ja que comensa amagantse 'l nom. — Anis de Cumi. Serveixen els impossibles y una xarada. — J. M. Castellet Pont Mil gracias pe l seu c piós envio. Tot s' aprofitará. — Joan Tomás y Biscamps anirà l' altra setmana. — R. Homedes Mundo. Està més afinadeta la forma, pero l' assumpto es massa ignocent — J. Durán Vila. Serà complascut. — Romani Calderona. No sirva. — Joanel d' Olesa. La versificació de vosté es molt *sui-generis*. Qu' es calderé, sort ó té las orellas á adobar? «No li diu res la música de 'ls versos? — Mariano Matabroca La del gos no m' acaba de convence. Insertaré tres epigramas — Lluïseta del Castell Molt bé, sifide. Sa filipica á n' en Panallets va molt bé... Tindré una verdadera satisfacció si continua honrantnos ab sos treballs. Gracias anticipadas. — Mr. Jean Espill. Acepto el «Cant».

Advertim als nostres col·laboradors que enviuin l' original dins d' un sobre obert ó tallat de las puntas. Els de fora, basta que franquejin ab un quart de centímetre y 'ls de dins ab un sello de á perr grande. Enviant-ho ab un sobre tancat com a carta y sello de 15 céntims hi perden ells y nosaltres. Al sobre posin el titol ORIGINALS IMPRENTA.

## LITOGRAFIA BARCELONESA

6, CARRER DE SANT RAMÓN, 6

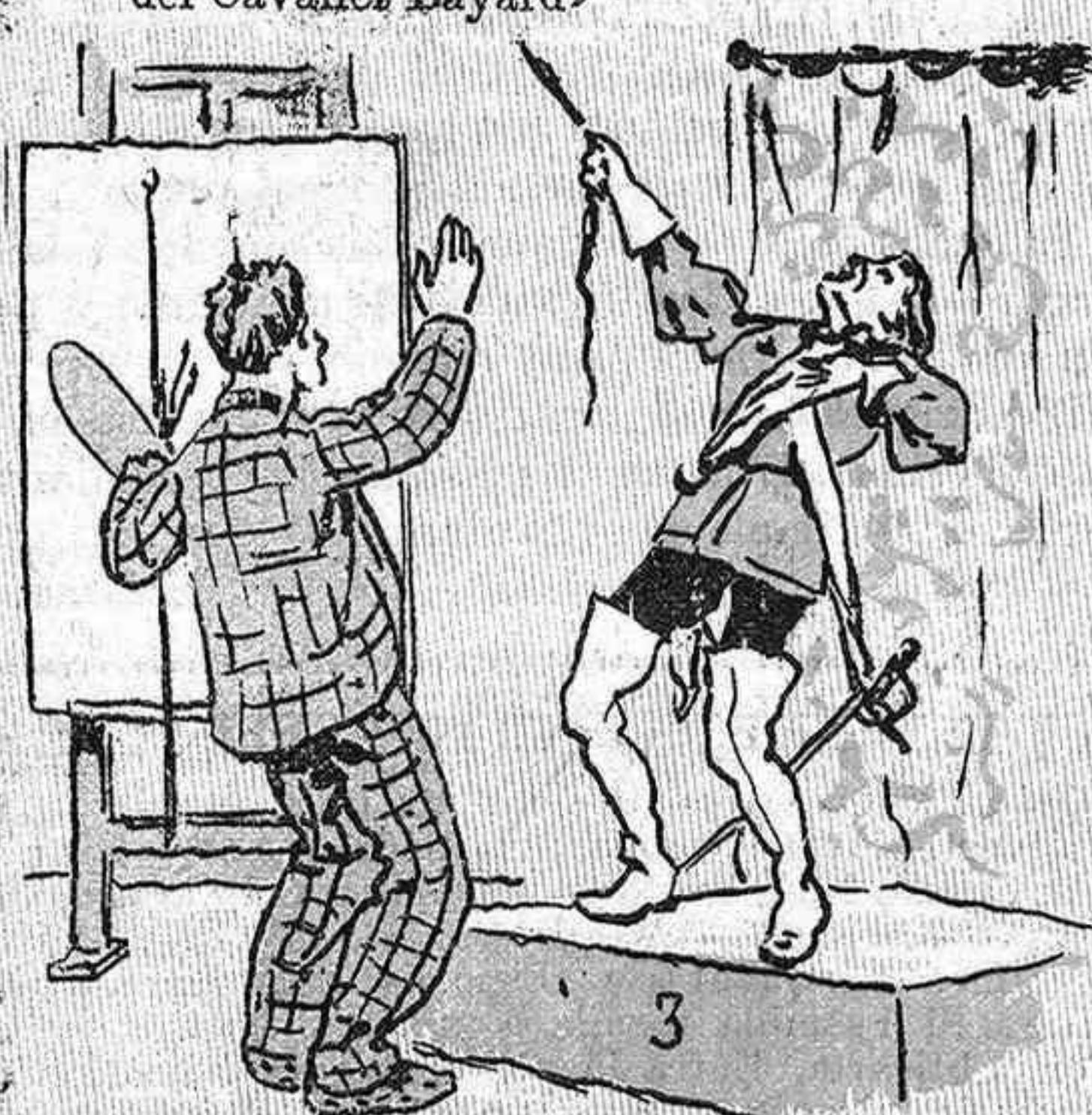
LA TOMASA  
UN QUADRO DE HISTORIA



Mirat, xicot; vuy una actitud trágica. T'en present que figures «La mort del Cavaller Bayard».



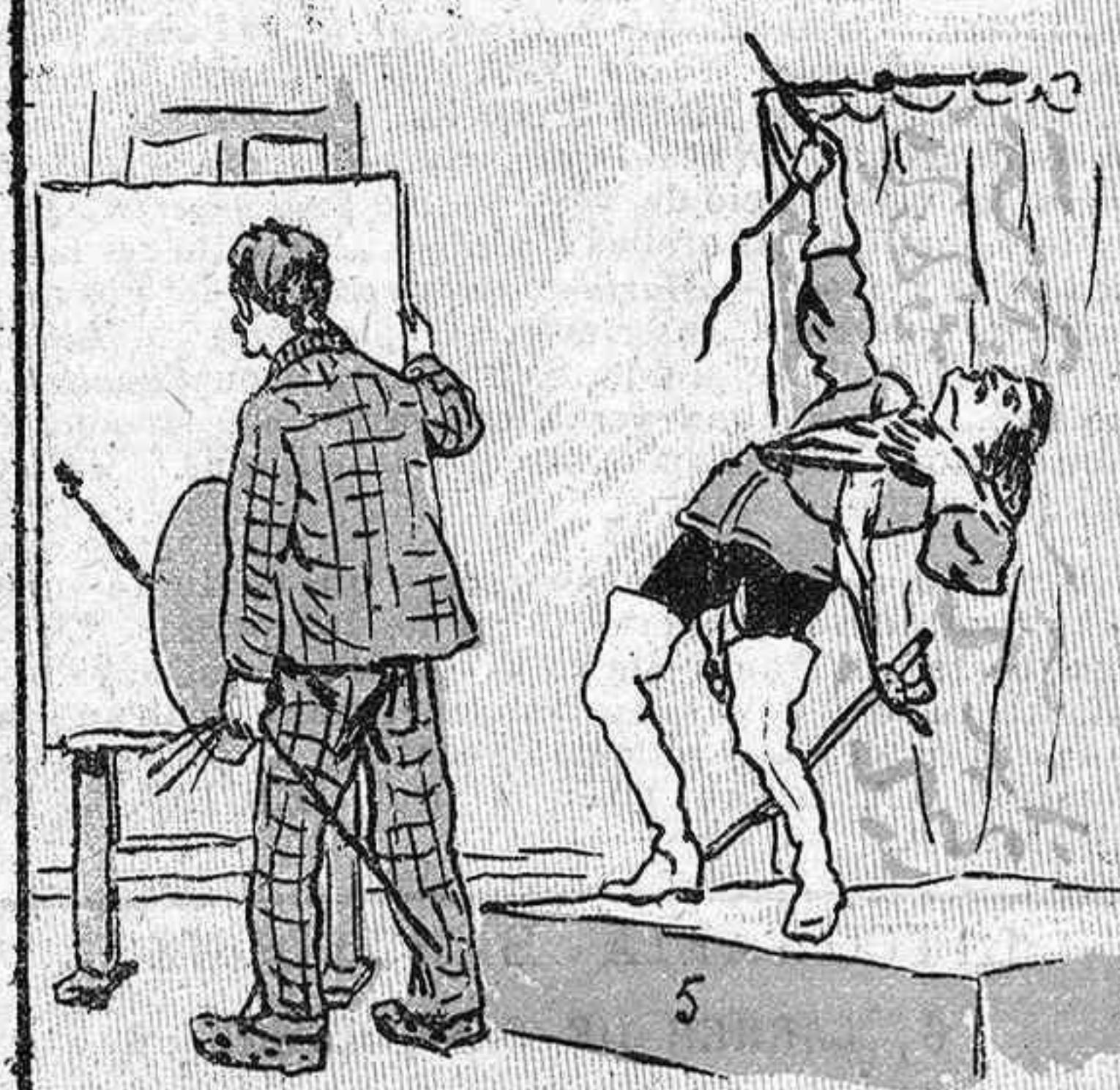
Així, donchs, prén aquesta corda y



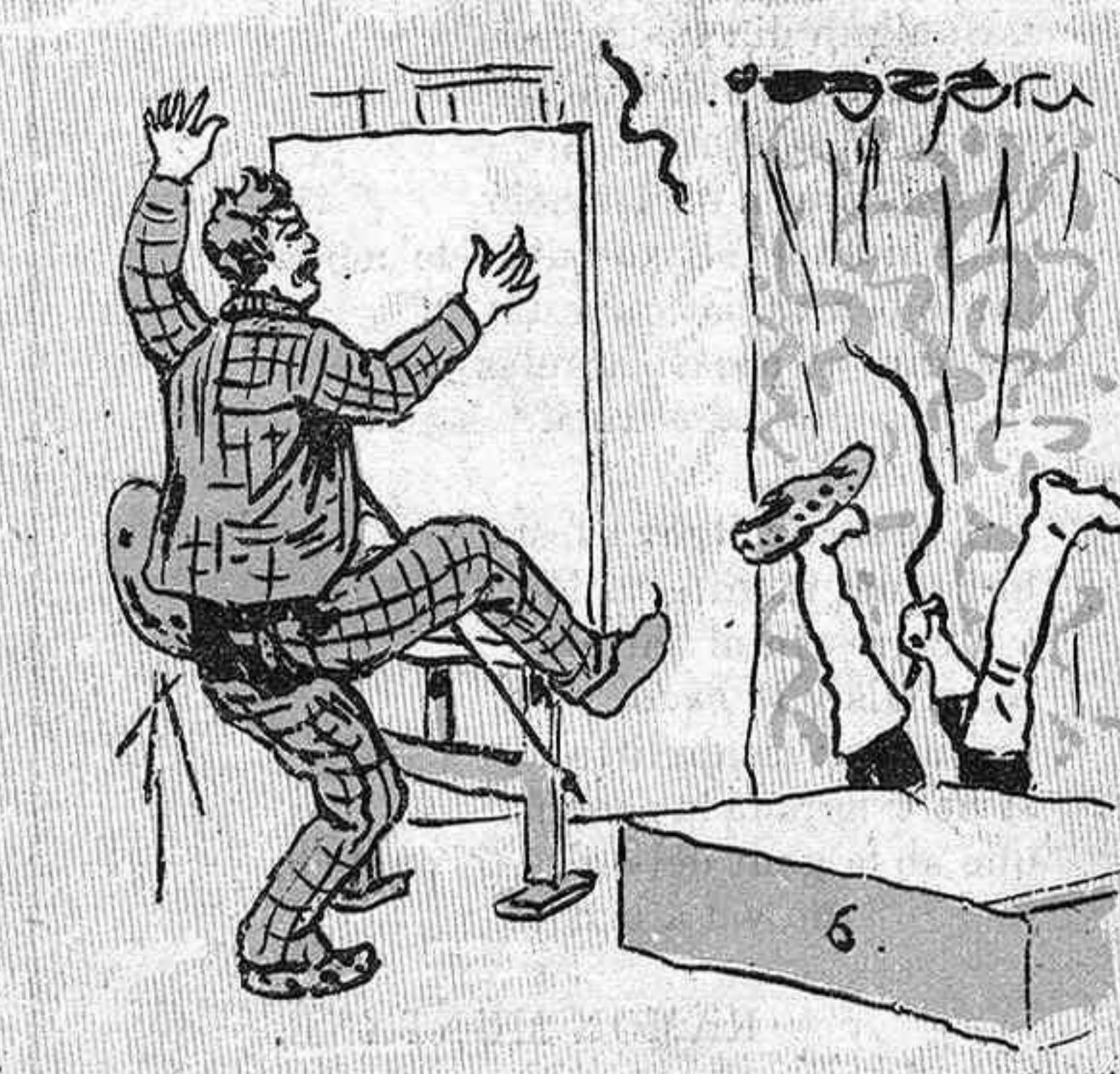
ab una mà al pit per taparte la ferida,



decantas locos endarrera, ben endarrera



!Així!... ara estás al punt! No 't moguis  
Sobre tot, no 't moguis per res del món!



!! . . . . !!